

#### Ciudad de Riverside

# Consejo Municipal

Alcaldesa Patricia Lock Dawson

Concejales:

Erin Edwards
Clarissa Cervantes
Ronaldo Fierro
Chuck Conder
Gaby Plascencia
Jim Perry
Steve Hemenway

Agenda

Fecha de la reunión: 9 de noviembre de 2021 Fecha de publicación: 28 de octubre de 2021 1:00 PM

Ayuntamiento - Cámara del Consejo de Art Pick 3900 Main Street, Riverside Ver reunión virtual en www.RiversideCA.gov/Meeting o www.WatchRiverside.com

#### MISIÓN

La ciudad de Riverside se compromete a proporcionar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, inclusiva y habitable

El Consejo Municipal celebrará una reunión presencial y virtual.

Es necesario cubrirse la cara independientemente del estado de vacunación.

Para hacer comentarios públicos por teléfono, llame a: (669) 900-6833 ID de la reunión: 926 9699 1265

Marque cuando el tema de la agenda sea nombrado para ser colocado en la cola. Por favor, siga la reunión a través de www.riversideca.gov/meeting, los canales de cable de RiversideTV o las transmisiones en directo de las redes sociales de la ciudad para asegurarse de llamar a la hora apropiada para su(s) tema(s). El tiempo está limitado a 3 minutos.

Los comentarios del público en relación con los puntos de esta agenda o con cualquier asunto de la jurisdicción del Consejo Municipal pueden presentarse por medio de un comentario electrónico en www.riversideca.gov/meeting hasta dos horas antes de la reunión.

Envíe sus comentarios por correo electrónico a City\_Clerk@riversideca.gov.

\* \* \* \* \*

De acuerdo con el Reglamento de Reuniones del Consejo Municipal adoptado por la Resolución No. 23618, se recuerda a los miembros del Consejo Municipal y al público que deben preservar el orden y el decoro durante toda la reunión. A este respecto, se advierte a los miembros del Consejo Municipal y al público que cualquier retraso o interrupción de los procedimientos o la negativa a obedecer las órdenes del Consejo Municipal o del presidente del Consejo constituye una violación de estas normas.

Ciudad de Riverside

La ciudad de Riverside se compromete a fomentar un lugar de trabajo respetuoso que requiere que todos los empleados y las partes interesadas externas adopten una cultura de transparencia e inclusión. Esto incluye un comportamiento aceptable por parte de todos; un lugar de trabajo que proporcione dignidad, respeto y civismo a nuestros empleados, clientes y al público al que sirven. Las reuniones de la ciudad deben ser un lugar donde todos los miembros de nuestra comunidad se sientan seguros y cómodos para participar. Aunque podría haber un alto nivel de emoción asociado a los temas de esta agenda, la ciudad quisiera establecer la expectativa de que todos los miembros del público utilicen un lenguaje apropiado para un entorno público colaborativo, profesional y respetuoso.

La ciudad está decidida a eliminar cualquier forma de acoso, discriminación o represalia en el lugar de trabajo. La ciudad mantiene una política de tolerancia cero para el acoso, la discriminación y las represalias en cumplimiento de las nuevas leyes de acoso y discriminación.

Existen DISPOSITIVOS DE AYUDA A LA ESCUCHA para las personas con discapacidad auditiva. La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público. Previa solicitud, esta agenda se pondrá a disposición de las personas con discapacidades en formatos alternativos apropiados, tal y como exige la ley 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) de 1990. Cualquier persona con una discapacidad que requiera una modificación o adaptación para poder participar en una reunión debe dirigir dicha solicitud al Coordinador de la ADA de la ciudad al 951 826 5427 al menos 72 horas antes de la reunión, si es posible. Los usuarios de TTY pueden llamar al 7 1 1 para los servicios de retransmisión de telecomunicaciones (TRS, por sus siglas en inglés).

Los escritos o documentos relacionados con la agenda facilitados al Consejo Municipal están disponibles en la Oficina de la Secretaria Municipal, en www.riversideca.gov/meeting, y en la carpeta situada cerca de la entrada de la Cámara del Consejo de Art Pick.

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA que el orden numérico de los puntos de esta agenda es para facilitar la referencia. Los puntos pueden ser retirados del orden a petición de la Alcaldesa o de los miembros del Consejo Municipal.

#### <u>1 P.M.</u>

#### LA ALCALDESA LLAMA AL ORDEN A LA REUNIÓN

# COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Le invitamos a participar en persona o por teléfono llamando al (669) 900-6833 e introduciendo el número de identificación de la reunión: 926 9699 1265 para comentar sobre las Sesiones Cerradas y cualquier asunto que sea competencia del Consejo Municipal. Presione \*9 para colocarse en la cola para hablar cuando se llame el punto de la agenda. Las personas que estén en la cola serán invitadas a activar su micrófono presionando \*6 para hablar - La participación individual del público está limitada a 3 minutos.

Ciudad de Riverside Página 2

#### COMUNICACIONES

- 2 Relaciones intergubernamentales y actualización legislativa (Administrador Municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos)
- Actualización de las soluciones para las personas sin hogar (Administrador Municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos)
- Actualización de la sostenibilidad (Administrador Municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos)
- Actualizaciones relevantes de salud y seguridad (Administrador Municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos)
- 6 Actualización legal (Abogado Municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos)

# CALENDARIO DE DISCUSIÓN

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

Adjudicar la licitación 7851 a All American Asphalt, Corona, por \$4,734,134 de la cuenta de proyectos de mantenimiento y rehabilitación de carreteras y mejoras de tráfico del impuesto sobre el gas para las mejoras de mantenimiento de las calles del proyecto de ley 1 del Senado en varios lugares de la ciudad (obras públicas) (distritos 1, 2, 3, 4, 5 y 7) (presentación de 5 minutos)

# SESIONES CERRADAS

El tiempo indicado es aproximado. El Concejo Municipal puede pasar a las Sesiones Cerradas que se indican a continuación según su conveniencia durante esta reunión del Concejo Municipal.

- 8 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir asesoramiento de un abogado en relación con USS Cal Builders, Inc. vs. Ciudad de Riverside; Caso No. CVRI2101880 del Tribunal Superior de Riverside
- 9 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir asesoramiento de un abogado en relación con Habitantes de Riverside contra el Aumento de Impuestos vs. Ciudad de Riverside y otros, Caso No. CVRI 2104120 del Tribunal Superior de Riverside
- De acuerdo con el Código de Gobierno §54956.8 instruir al negociador de la ciudad, Al Zelinka, en relación con el precio y las condiciones de pago para la compra, venta, intercambio o arrendamiento de 3801 Mission Inn Avenue (Fox), APN(s): 213-221-004; 213-221-005, 213-221-006, 213-221-007, 213-221-008, y 3845 Mission Inn Avenue (RMA), APN: 213-331-007 de Live Nation Worldwide, Inc.; Brian Rutkowski, negociador
- De acuerdo con el Código de Gobierno §54956.8 instruir al Negociador de la Ciudad, Al Zelinka, en relación con el precio y las condiciones de pago para la compra, venta, intercambio o arrendamiento de la propiedad sin dirección del sitio ubicada en la esquina de las calles Fifth y Orange, comúnmente conocida como Lote 33/Centro de Convenciones, APNs: 213-111-011, 213-111-012, -213-111-013, 213-111-014, 213-111-015, 213-111-016, 213-111-017 y 213-113-001, de Greens Group / Griffin|Swinerton; Atman Kadakia, Korin

Crawford, negociadores

- De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(2) para consultar y/o recibir asesoramiento de un abogado en relación con la exposición significativa a un litigio un caso
- De acuerdo con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4), para consultar y/o recibir asesoramiento de un abogado sobre la conveniencia de iniciar un litigio el Consejo Municipal está decidiendo si iniciar un litigio un caso
- De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6, para revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados en relación con los salarios, los calendarios salariales o las compensaciones pagadas en forma de beneficios complementarios de todos los empleados de la Dirección Ejecutiva, incluyendo el Abogado y la Secretaria Municipal, todos los empleados de la Dirección y los empleados confidenciales según la definición de PERS, la Unidad de Gestión de Incendios, la Asociación de Bomberos de la Ciudad de Riverside, la Asociación de Agentes de Policía de Riverside (Unidades de Policía y de Supervisión de la Policía), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios No. 721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos No. 47 y la Asociación de Administradores de la Policía de Riverside

#### 6:15 P.M.

INVOCACIÓN - Alcaldesa Lock Dawson

JURAMENTO A LA BANDERA

# COMUNICACIONES DE LA ALCALDESA/CONCEJAL

Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que han asistido la Alcaldesa y el Consejo Municipal, actualizaciones del distrito y anuncios de próximos eventos

### CALENDARIO DE DISCUSIÓN

Esta parte de la Agenda del Consejo Municipal es para todos los asuntos en donde se espera participación del personal y del público. *La participación individual del público está limitada a 3 minutos.* 

- Plan de gastos para el financiamiento de la Ley del Plan de Rescate Americano con una primera asignación de
  - \$36,767,594 para recursos para apoyar comunidades luchando contra los impactos del COVID-19 (Administrador Municipal) (Todos los distritos) (presentación de 10

7 P.M. minutos)

## COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Le invitamos a participar en persona o por teléfono llamando al (669) 900-6833 e introduciendo el número de identificación de la reunión: 926 9699 1265 para comentar sobre los elementos del Calendario de Consentimiento y cualquier asunto que sea competencia del Consejo Municipal. Presione \*9 para colocarse en la cola para hablar cuando se llame el punto de la agenda. Las personas que estén en la cola serán invitadas a activar su micrófono presionando \*6 para hablar - La participación individual del público está limitada a 3 minutos.

Página 4

Ciudad de Riverside

#### CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO - Punto # 18-26

Todos los asuntos enumerados en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO son considerados de rutina por el Consejo Municipal y pueden ser promulgados mediante una moción en la forma que se indica a continuación. No se debatirán por separado estos puntos a menos que, antes de que el Consejo Municipal vote la moción de aprobación, los miembros del Consejo Municipal o el personal soliciten que se retiren los puntos específicos del Calendario de Consentimiento para que se tomen medidas por separado.

Los puntos de consentimiento eliminados se debatirán siguiendo el Calendario de Discusión.

# Secretaria Municipal

- Aceptar la renuncia de Miranda Ontko al puesto de la Comisión sobre Discapacidades del Distrito 1 (Todos los distritos)
- 19 Acta del 26 de octubre de 2021

#### Consejo Municipal

20 El Comité de Uso del Suelo/Sostenibilidad/Resiliencia recomienda la implementación del proyecto de la tercera fase para un Sistema de Medición Avanzada Eléctrica y un Sistema de Gestión de Datos de Medidores para gestionar el uso y la eficiencia de la energía para los clientes de los servicios públicos (Todos los distritos)

#### Desarrollo comunitario y económico

21 Reasignación por única vez de \$5,000 del acuerdo con las Cámaras de Comercio de Riverside aprobadas por el Consejo Municipal el 19 de noviembre de 2019, para el patrocinio de la Gran Apertura de la Junta de Recursos del Aire de California (Todos los distritos)

#### Finanzas

Resolución de reembolso de servicios eléctricos para la opción futura de utilizar los fondos de los bonos para las necesidades de financiamiento de capital, con los fondos de reserva utilizados para las necesidades de capital durante el período intermedio - Resolución del Consejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, relativa a la intención de emitir obligaciones exentas de impuestos - Renuncia a la lectura adicional (Todos los distritos)

#### Polític

<u>a</u>

Resolución del Consejo Municipal de la ciudad de Riverside, California, por la que se ofrece una recompensa de \$20,000 por información que permita determinar la identidad y la detención de la persona o personas responsables del intento de asesinato de Izaac Colunga y Domonic Castillo - Renuncia a la lectura adicional -

Transferencia de fondos - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos)

Aumentar la orden de compra anual 220058 con Heli-Mart, Inc., en \$115,000 para un importe total de la orden de compra de \$160,000 con cargo al Fondo General, Unidad de Aviación de la Policía, Cuenta de Inventario de falta de existencias para la reparación y el mantenimiento de helicópteros, incluyendo las piezas y la mano de obra (Todos los distritos)

## Obras Públicas

- Orden de compra con Xylem Dewatering Solutions, Inc., por \$56,757.13 de la Cuenta de Reemplazo/Construcción de Equipo de Mantenimiento de la Planta de Sistemas de Alcantarillado para la Bomba Godwin NC150S de 6" montada en remolque HGAC para la Planta de Control de Calidad del Aqua de Riverside Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos)
- Una Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, que modifica la Resolución No. 22451 conocida como la Resolución del Horario Maestro de Estacionamiento para establecer una Zona de Estacionamiento Preferencial combinada de dos horas y Estacionamiento No Programado Preferencial en Butterfield Road desde la Avenida Lincoln hasta la Calle La Cuesta Una Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, que modifica la Resolución No. 22451 conocida como la Resolución del Horario Maestro de Estacionamiento para establecer una Zona de Estacionamiento Preferencial combinada de dos horas y Prohibición de Estacionamiento Temporal en la Avenida Lincoln desde el Bulevar Van Buren hasta la Calle Loyola y el lado norte de la Avenida Lincoln desde 315 pies al oeste del Bulevar Van Buren hasta la Calle Loyola Renuncia a lecturas adicionales (Distrito 5)

# **COMUNICACIONES**

- 27 Informe del Abogado Municipal sobre las discusiones de la sesión a puerta cerrada
- Puntos para la futura consideración del Consejo Municipal según lo solicitado por la Alcaldesa o los miembros del Consejo Municipal Informes del Administrador Municipal/Abogado Municipal

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

La próxima reunión ordinaria del Consejo Municipal está prevista para el martes 16 de noviembre de 2021

Las reuniones del Consejo Municipal se retransmiten con subtítulos disponibles en el Canal 99 de AT&T,

Canal 3 de Charter Spectrum y
Canal 21 de Frontier Cable

Retransmisión los miércoles a las 9 p.m., los viernes a la 1 p.m. y los sábados a las 9 a.m.

Vea la transmisión en vivo de la reunión del Consejo Municipal en www.RiversideCA.gov/Meeting o www.WatchRiverside.com

Siga en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)

Parques, Recreación y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)

Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)

Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)

Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

Inscríbase para recibir información crítica como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o vecindarios.

www.RiversideAlert.com

Ciudad de Riverside Página 7